

# CH\_VB 07-0929 4763 vom 1. Januar 2009

Bundesverwaltung, 2009-01-01, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_07-0929\\_4763\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_07-0929_4763_)

FR: CH\_VB 07-0929 4763 du 1 janvier 2009

IT: CH\_VB 07-0929 4763 del 1 gennaio 2009

## Erwägungen

### E. 1

Le présent arrêté<sup>3</sup> régit: Art. 18, al. 3, 3e phrase

### E. 3

Devenu loi fédérale (art. 163, al. 1, Cst.; RS 101); valable pour l'ensemble du texte.

### E. 4

RS 311.0

### E. 5

La présente loi est prorogée jusqu'au 31 décembre 2013. II 1 La présente loi est sujette au référendum. 2 Elle entre en vigueur, en l'absence de référendum, le 1er janvier 2009; en cas de référendum, le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur. Conseil des Etats, 13 juin 2008 Conseil national, 13 juin 2008 Le président: Christoffel Brändli Le secrétaire: Philippe Schwab Le président: André Bugnon Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz Date de publication: 24 juin 2008<sup>6</sup> Délai référendaire: 2 octobre 2008

### E. 6

FF 2008 4763

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Loi fédérale portant modification de l'arrêté fédéral relatif à la coopération avec les tribunaux internationaux chargés de poursuivre les violations graves du droit international humanitaire In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2008 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 25 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 24.06.2008 Date Data Seite 4763-4764 Page Pagina Ref. No

### E. 10

141 878 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.